

María Josefa de Azcárraga Servert

**EL COMENTARIO DE ABRAHAM
IBN EZRA AL LIBRO DE RUT**

Edición crítica, traducción y estudio introductorio

**CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS
INSTITUTO DE LENGUAS Y CULTURAS DEL MEDITERRÁNEO
Y DE ORIENTE PRÓXIMO
MADRID, 2008**

ÍNDICE

Abreviaturas y siglas	IX
Signos utilizados en el aparato crítico	XV
Lista de manuscritos utilizados en la edición	XVII

ESTUDIO INTRODUCTORIO

El relato bíblico	XXI
Análisis de la historia	XXIII
El texto en dos versiones	
Aramea	XXV
Judeo-árabe	XXVI
Los comentarios	XXVIII
El hambre	XXX
Las leyes	XXXII
La emigración	XXXIII
Los moabitas	XXXVII
Las leyes familiares del rescate	XLIII
Adquisición de bienes	XLVIII
Las leyes que afectan a los prosélitos	LIII
Las leyes que protegen al pobre y al extranjero	LVI

Costumbres	LVIII
Leyendas	LXIV
La interpretación de los nombres	LXVI
El comentario gramatical	LXX
Conclusiones	XCI
La edición crítica	XCIX
Bibliografía	CVII

ÍNDICE DE VERSÍCULOS	CXVII
----------------------------	-------

LÁMINAS	CXXV
---------------	------

TRADUCCIÓN

Capítulo 1	4
Capítulo 2	15
Capítulo 3	27
Capítulo 4	34

פרוש ר' אברהם אבן עזרא על ספר רות

הקדמה	5*
פרק א	5*
פרק ב	10*
פרק ג	13*
פרק ד	16*